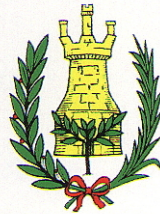




eurored del deporte



**ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE**



XI Seminário transfronteiriço sobre cooperação desportiva

MEMÓRIA

28 e 29 de Outubro de 2010

Ayamonte (Huelva)

COLABORAN



**Direcção Regional
do Algarve**



Diputación Provincial de Huelva



**JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE**



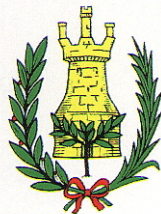
**PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA
2007 - 2013**



**ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA**



euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



XI Seminário transfronteiriço sobre cooperação desportiva “NOVOS DESAFIOS DO DESPORTO NA EUROPA”

PROGRAMA

28 de Outubro, quinta-feira

10:00 H. - Recepção, entrega da documentação e café.

10:30 H. - 10:45 H.: Inauguração Oficial pelo Presidente da Eurored, D. Iñaki Ugarteburu e o Presidente da Câmara de Ayamonte, D. Antonio Javier Rodriguez Castillo.

10:45 H. - 11:00 H.: Apresentação do Seminário pelo Sr. Julián Gómez Fuertes, Coordenador geral da Eurored.

11:00 H. - 13:30 H.: Desenvolvimento do Seminário com os seguintes pontos:

1. Tema central: O desporto europeu e a aplicação do Tratado de Lisboa.
Orador: Conselho Superior dos Desportos.
2. Temas de interesse:
 - Principais campos de cooperação e agentes interessados.
 - Sistemas e organização da cooperação transfronteiriça no âmbito do desporto.
 - Principais fontes de financiamento.

Oradores: sócios da Eurored para o desporto (Deputação Foral de Gipuzkoa, Consórcio Transfronteiriço Bidasoa-Txingudi, Câmara municipal de Ayamonte).

14:00 H. - 16:00 H.: Almoço no restaurante do hotel Iberostar Isla Canela. Bufete livre.

Preço do almoço: 14,00 €por pessoa.

A depositar na seguinte conta: 2106 0017 06 1102000121 do Patronato Municipal de Deportes de Ayamonte.

(Indicar na folha de inscrição a assistência ao almoço para fazer a reserva)

COLABORAN



Direcção Regional
do Algarve



Diputación Provincial de Huelva



JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE



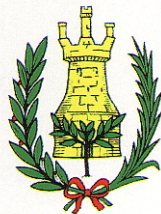
PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERACIÓN TRANSFRONTEIRICA
2007 - 2013



ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA



euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



16:30 H. - 18:00h.:

3. Boas práticas em matéria de cooperação.

- Juan Vázquez. Representante da Mancomunidade de Beturia (Espanha).
- Jorge Neves. Técnico do Departamento de Desportos da Câmara municipal de Alcoutim (Portugal).
- Jean Didier Gry. Coordenador de projectos de Odiana, (Portugal). Apresentação do projecto TAG (Turismo Activo Guadiana). 2ª Convocatória do Poctep.

4. Mesa redonda.

18:00 H. - 19:00 H.: Debate e conclusões sobre o tema do Seminário.

ACTOS PARA SÓCIOS DA EUORED PARA O DESPORTO

21:00 H. - Jantar oficial no restaurante Casa Barberi. Ayamonte.

29 de Outubro, sexta-feira

9:30 H. - 11:30 H.: Assembleia geral da Eurored para o desporto e despedida oficial.

12:00 H.: Visita do Ecomuseu Molino del "Pintao".

13:00 H.: Passeio de Barco pelo Guadiana e almoço no barco.

COLABORAN



Direcção Regional
do Algarve



Diputación Provincial de Huelva



JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE



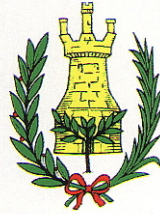
PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRICA
2007 - 2013



ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA



euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



ASSISTÊNCIA

MANUEL	RODRIGUEZ ZAMORANO	PUNTA UMBRIA	APRODE
LUIS	MADEIRA	VRSA	ASSOCIAÇÃO NAVAL DO GUADIANA
MARCO	MALHA	GUIA	ATLÉTICO CLUBE DE ALBUFEIRA
FERNANDO	VIEJO BAÑEZ	ALMONTE	AYTO ALMONTE
FRANCISCO JAVIER	DIAZ ESCOLAR	ALMONTE	AYTO ALMONTE
JOSE PASTOR	BAÑEZ GARCIA	ALMONTE	AYTO ALMONTE
Mª ISABEL	SAAVEDRA ALMENDRO	ALMONTE	AYTO ALMONTE
RAFAEL	DUCOY CASTAÑO	ALMONTE	AYTO ALMONTE
SALVADOR	CABRERA MARTINEZ	ARRIATE	AYTO ARRIATE
GEMMA	DIAZ CABALGA	AYAMONTE	AYTO AYAMONTE
MARTA	LIMON GOMEZ	AYAMONTE	AYTO AYAMONTE
ALEXIS	LANDERO MADROÑAL	CARTAYA	AYTO CARTAYA
JUAN	FALCON PEREZ	CARTAYA	AYTO CARTAYA
ENRIQUE	NARDIZ ROCA	ISLA CRISTINA	AYTO ISLA CRISTINA
JOSE	CARRASCO CARRASCO	ISLA CRISTINA	AYTO ISLA CRISTINA
JOSE ANTONIO	HIDALGO VALVERDE	ALAJAR	AYTO SANTA ANA LA REAL
KOTE	OLAIZOLA		BERA BERA ATLETISMO
JORGE	NEVES	CASTRO MARIM	CÂMARA DE CASTRO MARIM
		CASTRO MARIM	CÂMARA DE CASTRO MARIM
		CASTRO MARIM	CÂMARA DE CASTRO MARIM
HUGO	FELICIO	MERTOLA	CÂMARA DE MERTOLA
JOSE	SIERRA MARTINS	MERTOLA	CÂMARA DE MERTOLA
FILIPE	SANTOS	VRSA	CÂMARA DE VRSA
CARLOS	AFONSO	VRSA	CÂMARA DE VRSA
JOSE ANTONIO	MARQUEZ GONZALEZ	AYAMONTE	CLUB ATLETISMO AYAMONTE
MANUEL	GERMAIN BRAVO	AYAMONTE	CLUB NAUTICO ISLA CANELA
DANIEL	CASAL OBUIÑA	MADRID	CONSEJO SUPERIOR DEPORTES
			CONSORCIO TRASFRONTERIZO BIDASOA-
PILAR	FONTES AZPILLAGA	IRUN	TXINGUDI
			CONSORCIO TRANSFRONTERIZO BIDASOA-
XABIER	TIFE	IRUN	TXINGUDI
IÑAKI	UGARTEBURU ARTAMENDI	SAN SEBASTIAN	DIPUTACION FORAL GUIPUZCOA
JULIAN	GOMEZ FUERTES	SAN SEBASTIAN	DIPUTACION FORAL GUIPUZCOA
RAMON	MARTIARENA BERGARECHE	SAN SEBASTIAN	DIPUTACION FORAL GUIPUZCOA
JUAN	ALFARO MÁRQUEZ	HUELVA	DIPUTACION PROVINCIAL
JOAQUIM	PAULINO DUARTE	PORTIMÃO	DIREC GRAL DO ALGARVE DO IDP
SUSANA	RODRIGUES	PORTIMÃO	DIREC GRAL DO ALGARVE DO IDP
MANUEL	ROFA PEGUERO	HUELVA	JUNTA DE ANDALUCIA
JUAN	VAZQUEZ	CASTILLEJOS	MANCOMUNIDAD DE BETURIA

COLABORAN



Direcção Regional
do Algarve

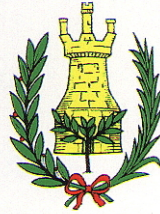


Diputación Provincial de Huelva





euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



ANTÓNIO	ALVARINHO	MOURA-ALENTEJO	MOURA VÓLEI CLUBE
JEAN DIDIER	GRY	CASTRO MARIM	ODIANA
JOSE RAFAEL	RODRIGUEZ GARCIA	ARACENA	PMD ARACENA
PILAR	CARRO MASSONI	AYAMONTE	PMD AYAMONTE
JOSE ANTONIO	FERNANDEZ SUSINO	AYAMONTE	PMD AYAMONTE
FLORENTINA	CARRO MASSONI	AYAMONTE	PMD AYAMONTE
EMILIO	SANTIAGO	ARACENA	SERVICIO DESPORTOS AGRUPADO SIERRA
JESUS	SAEZ PADILLA	ALJARAQUE	UNIVERSIDADE DE HUELVA
ANTONIO	GUERRA APARICIO	ALGECIRAS	
EUGENIO	LOPEZ SANTOS	AYAMONTE	
ISABEL	BARRERA HERNANDEZ	LUCENA DEL PUERTO	AYTO LUCENA DEL PUERTO
JUAN ROGELIO	PARDAVILA GUIJARRO	LUCENA DEL PUERTO	AYTO LUCENA DEL PUERTO
MARIA	PARDAVILA BARRERA	LUCENA PUERTO	AYTO LUCENA DEL PUERTO

COLABORAN



Direcção Regional
do Algarve



Diputación Provincial de Huelva



JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE



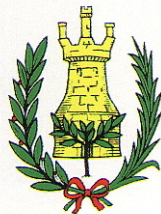
PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRICA
2007 - 2013



ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA



euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



CONCLUSÕES GERAIS

1. Organização.

Presidente: Iñaki Ugarteburu. Presidente da Eurored para o desporto
Coordenação geral: Julián Gómez. Coordenador da Eurored para o desporto
Secretaria-geral da Eurored para o desporto: Rosi Morcillo do gabinete de apoio

Comité organizador local.

Vereadora dos Desportos da Câmara municipal de Ayamonte: Gema Díaz Cabalga
Direcção: José A. Fernández Susino. Director do PMD de Ayamonte

2. Apresentação

Antonio Rodríguez Castillo. Presidente da Câmara municipal de Ayamonte
Iñaki Ugarteburu Artamendi. Presidente da Eurored

3.- Comunicações sobre aspectos normativos e organizativos da cooperação transfronteiriça.

3.1.- Comunicação do representante do CSD Daniel Casal Oubiña

Apresenta o presidente da Eurored, Iñaki Ugarteburu

- Programa Trio (consenso das presidências de Espanha, Bélgica e Hungria) + seguinte (Dinamarca, Polónia, Chipre), quadro estratégico e programa operativo.

Objectivos do programa Trio:

- Saúde da cidadania europeia através do desporto
- Luta contra a dopagem e para um jogo limpo
- Envelhecimento da população e integração da imigração, estimulando o desenvolvimento do diálogo intercultural.
- Dialogo interinstitucional e entre entidades associativas internacionais (presença da Europa como interlocutor único junto das federações e do COI)

COLABORAN

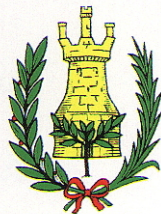


Direcção Regional
do Algarve





euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



O orador responde às perguntas colocadas:

- Sobre o Conceito do desporto. Recolhe-se no Livro Branco o conceito adoptado pelo Conselho da Europa.

- Impacto das normas federativas. Devem ser harmonizadas e pactuadas para diminuir o seu impacto nas corporações locais e regionais.

- Como se integra o desporto no convénio quadro sobre relações transfronteiriças. Necessidade de harmonizar normativas e procedimentos burocráticos.

- Actividades desportivas no meio natural. Têm um impacto directo nos espaços transfronteiriços já que oferecem habitualmente as melhores condições para o desenvolvimento (rios fronteira, montanhas, continuidade das costas)

- A transversalidade; necessidade de considerar as intervenções das distintas entidades competentes, especialmente no que diz respeito à livre circulação das pessoas e actividades (necessidade de “licencias transfronteiriças” que harmonizem os seguros e garantam a liberdade de circulação)

3.2.- Comunicações sobre aspectos normativos e organizativos da cooperação transfronteiriça.

Coordena e apresenta: Julián Gómez, Coordenador geral da Eurored para o desporto

Comunicação realizada por Pilar Fuertes, representante do Consorcio Bidasoa/Txingudi.

3.3.- Comunicação realizada por Ramón Martiarena, Secretario da Eurored para o desporto sobre fontes de financiamento para as actividades transfronteiriças:

3.4.- Comunicação realizada por José A. Fernández Susino, Director do PMD de Ayamonte sobre as fontes de financiamento do programa de actividades do Guadiana.

COLABORAN



Direcção Regional
do Algarve

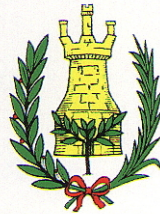


Diputación Provincial de Huelva





euored del deporte



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE



4.- Boas prácticas em matéria de cooperação:

4.1.-Comunicação realizada por Juan Vázquez, representante da Mancomunidade de Beturia.

4.2.-Comunicação realizada por Jorge Neves, Técnico do Departamento de Desportos da Câmara municipal de CASTRO MARIM.

4.3.-Comunicação realizada por Jean Didier Dry, Coordenador de projectos de Odiana (Portugal) que apresentou o projecto TAG (Turismo Activo Guadiana) da 2ª convocatória do Poctep.

COLABORAN

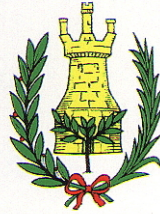


Direcção Regional
do Algarve





eurored del deporte



**ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE**



Mesa redonda.

Participantes: Iñaki Ugarteburu
Jean Didier Dry
José A. Fernández Susino
Kote Olaizola
Modera: Julián Gómez

Temas tratados:

Como integrar as 5 medidas (prioridades) nos âmbitos transfronteiriços

- 1.- Desenho de um programa de desporto para a UE
- 2.- O desporto como meio de melhorar a saúde dos cidadãos
- 3.- Integração social e luta contra a desigualdade social e económica
- 4.- Luta contra a dopagem e para um jogo limpo
- 5.- Agenda contínua. Continuidade dos projectos e acções.

5.- Conclusões.

- O desenvolvimento das políticas comuns da UE corresponde na prática aos poderes locais, regionais e nacionais, especialmente nos estados membros.
- O desporto é essencialmente um fenómeno socioeconómico de âmbito comunitário e um mecanismo de coesão social e de integração.

Notas para o colóquio:

- A Eurored para o desporto foi convidada pela Comissão Europeia para participar no Fórum Europeu do Desporto como entidade de âmbito europeu.
- Projecto comum europeu sobre a Conta Satélite do Desporto na Europa, a definição de Vilnius que desenvolve a definição do Livro Branco do Desporto e que categoriza mais de 400 actividades relacionadas com o desporto.

COLABORAN



**Direcção Regional
do Algarve**



Diputación Provincial de Huelva



**JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE**



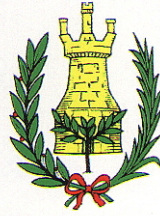
**PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA
2007 - 2013**



**ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA**



eurored del deporte



**ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE**



COLABORAN



**Direcção Regional
do Algarve**



Diputación Provincial de Huelva



**JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE**



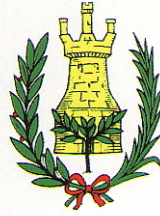
**PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA
2007 - 2013**



**ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA**



eurored del deporte



**ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO
DE AYAMONTE**



COLABORAN



**Direcção Regional
do Algarve**



Diputación Provincial de Huelva



**JUNTA DE ANDALUCÍA
CONSEJERÍA DE TURISMO, COMERCIO Y DEPORTE**



**PROGRAMA
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA
ESPAÑA - PORTUGAL
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA
2007 - 2013**



**ASOCIACIÓN DE GESTORES,
TÉCNICOS, MONITORES
Y PROFESIONALES DEL DEPORTE
DE HUELVA**